

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 1 JUNI 1937.

Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot wijziging van het decreet van 18 Augustus 1807 waarbij de in acht te nemen rechtsvormen worden bepaald in zake beslag onder derden of verzet in handen van de ontvangers of beheerders van openbare kassen of gelden.

(Zie n° 180 van den Senaat.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 1^{er} JUIN 1937.

Rapport de la Commission de la Justice, chargée d'examiner le Projet de Loi modifiant le décret du 18 août 1807 qui prescrit les formes à suivre pour les saisies-arrêts ou oppositions entre les mains des receveurs ou administrateurs de caisses ou de deniers publics.

(Voir le n° 180 du Sénat.)

Aanwezig : de heeren Pierre VAN FLETEREN, voorzitter ; DIERCKX, GILLON, LEGRAND, VAN EYNDONCK, VOLCKAERT en ORBAN, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het doel door het wetsontwerp nagestreefd is duidelijk in de memorie van toelichting weergegeven.

Indien men, zooals uw verslaggever, de meening is toegedaan dat de artikelen 25 en 26 van het Koninklijk Besluit van 30 Maart 1936 voldoen tevens aan zekere vereischten van billijkheid en aan de noodzakelijkheid de rechten der schuldeischers te vrijwaren, kan er geen reden bestaan om deze nieuwe schikkingen niet toepasselijk te maken op het beslag onder derden of het verzet dat geschiedt in handen van de ontvangers of beheerders van openbare kassen.

Deze gelijkstelling beantwoordt aan een gewettigd verlangen van eenvoudigheid in de voorschriften der burgerlijke rechtspleging en moet derhalve onze goedkeuring genieten.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le but poursuivi par le projet de loi est clairement défini dans l'exposé des motifs.

Si l'on estime, avec votre rapporteur, que les articles 25 et 26 de l'arrêt royal du 30 mars 1936 répondent tout à la fois à certaines conditions de justice et à la nécessité de sauvegarder les droits des créanciers, il n'existe aucune raison de ne point rendre ces nouvelles dispositions applicables à la saisie-arrêt ou à l'opposition entre les mains des receveurs ou administrateurs de caisses publiques.

Cette assimilation répond à un légitime désir d'uniformité dans les dispositions de la procédure civile et c'est pourquoi elle mérite notre approbation.

Uw Commissie wenscht dan ook dat dit wetsontwerp door den Senaat worde bijgetreden en zoo spoedig mogelijk aanvaard.

De Voorzitter,
PIERRE VAN FLETEREN.

De Verslaggever,
P.-M. ORBAN.

Votre Commission souhaite que le projet de loi en question soit approuvé et voté le plus tôt possible par le Sénat.

Le Président,
PIERRE VAN FLETEREN.

Le Rapporteur,
P.-M. ORBAN.